

LAVOIE TECHNIQUE
RICHARD LAVOIE
richard.lavoie@lavoietechnique.com
7, rue de la Tannerie, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1K8
Tél.: 418-435-5026 www.lavoietechnique.com Téléc.: 418-435-2853

Jean-Louis Duclos
S.A.A. Adm. A.C.M.C.
Tél.: 418 435-3945
Cell.: 418 554-4992
Fax: 418 435-4052
ld@charlevoix.net
1 rue des Fillon,
Baie-Saint-Paul
G3Z 2M7
**Rapport Financier
Impôt des Particuliers**
Constantineau Duclos 418 435-2050

pfm
petites
franciscaines
de marie
61, rue Ambroise-Fafard,
Baie-Saint-Paul G3Z 2J7

Maison Laurent
1493, boul. Mgr de Laval
Baie Saint-Paul, Qc G3Z 2X6
maisonchezlaurent.com
418 435-3895
CHALET, MOTELS, CHAMBRES, PIZZERIA, DÉPANNÉUR

Pharmacie Marie-Pier Labbé
Propriétaire affiliée Brunet
SERVICES PROFESSIONNELS OFFERTS
• Consultation personnalisée • Suivi de la glycémie
• Suivi de la tension artérielle • Et bien plus ! Informez-vous.
Baie-Saint-Paul 418 435-2451 Livraison GRATUITE

Proiciel Jean-Luc Tremblay
Propriétaire
INFORMATIQUE
15, Rue Leclerc
Baie-St-Paul, QC, G3Z-2K3
Tél : 418 240-3000
Fax : 418 240-2272
projiciel@charlevoix.net
Lundi - Mercredi de 9:00 à 17:00
Jeudi - Vendredi de 9:00 à 20:00
Samedi de 10:00 à 16:00
www.projiciel.com *Bien plus qu'un simple magasin !!*

Jean Coutu
LYNE DUFOUR, BRIGITTE RACINE, PROP.
975, boul. Monseigneur-de-Laval, bur 101, Baie-Saint-Paul G3Z 2W3
Tél.: 418 435-5215 / Téléc.: 418 435-5421
SERVICE GRATUIT DE LIVRAISON
OUVERT 7 JOURS - 7 SOIRS
LUNDI AU VEND. : 8 H 30 À 21 H
SAMEDI ET DIMANCHE : 9 H À 18 H

A. Tremblay & Frères Ltée.
Tél.: 418 435-2002
Téléc.: 418 435-2125
• Réfrigération • Plomberie
• Chauffage • Géothermie
• Ventilation • Climatisation
288, rue Saint-Jean-Baptiste, Baie-Saint-Paul G3Z 1N8

**Dr Richard Lavoie O.D.
Dre Valérie Lavoie O.D.**
OPTOMÉTRISTE
EXAMEN DE LA VUE - VERRES DE CONTACT - LUNETTES
4, place du Moulin 418 435-2477

IGA SUPERMARCHÉ G.C. INC.
PLACE BAIE-SAINT-PAUL 418 435-5210

Autobus Larouche inc.
146, Chemin Saint-Laurent
Baie Saint-Paul (Québec)
Tél. : 418-435-6411
Fax : 418-435-6164
Permis CTQ - Minibus 21 passagers
Autobus scolaire modifié 48 passagers pour plus de confort
Transport adapté - Prix compétitifs

HYUNDAI JR Thibeault
418.435.2379 Remorquage 24H: 418.240.5376
Reconnu pour la qualité de son service et
toujours fier de s'impliquer dans son milieu.

Maison d'hébergement Jocelyne Côté
Résidence pour aînés
autonomes et semi-autonomes
Tél.: 418-240-3456
Cell.: 418-435-8956
patrickcote5@sympatico.ca
www.maisonhebergementjocelynecote.com
8, rue du Domaine Gobeil, Baie-St-Paul QC G3Z 2G3

Martin Tremblay Meubles inc.
Ça vaut le déplacement ...
1130, Boul. Mgr-de-Laval, Baie-Saint-Paul 418 435-6396

MINI-MÉCANIQUE G. BOUCHARD
Réparation, vente et achat
de pièces neuves ou usagées, tondeuses,
motos, motoneiges, VTT, scies à chaîne
563-1, côte de Pérou, Baie-St-Paul G3Z 1L6
Contracteur Sears Tél. et fax : 418 435-6087

Centre commercial Le Village
Baie-Saint-Paul Tél.: 418 435-0066

RÊVES EN FLEURS
ARRANGEMENTS DE FLEURS
NATURELLES OU DE SOIES
POUR TOUTES LES OCCASIONS
- CÈDEX
- ORGANISATIONS D'ÉVÉNEMENTS
Centre commercial Le Village
Baie-Saint-Paul Tél.: 418 435-0066

Chevaliers de Colomb Conseil 3233
3, Roy-Comeau, local 201, Baie-St-Paul, (Qc) G3Z 1W5
cdeconseil3233@hotmail.ca

JULES FABIEN SIMARD
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
1224 Mgr de Laval
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2X1
Tél.: 418 435-5141 Téléc.: 418 435-5306
Courriel: jfsag@charlevoix.net

LES EXTINCTEURS Charlevoix
10% de rabais sur présentation du feuillet
- RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Clermont Lavoie propriétaire
info@extincteurscharlevoix.com (418) 665-4770

LICO IMPRIMEUR
Conception - Impression
Données variables - Web 418 435-2869
Emballage (boîtes) licoimprimeur.com

Le Petit Regal
Manon Otis et Bernard Bouchard
998, boulevard Mgr-de-Laval
Baie-St-Paul QC G3Z 2W2
POUR VOS BUFFETS DE FUNÉRAILLES
T. 418.435.5655 • B. 418.435.2570
lepetitregal@gmail.com
www.restaurantlepetitregal.com

ROGER DESCHÈNES
COURTIER IMMOBILIER
7, rue Sainte-Anne, Baie-Saint-Paul, Qc G3Z 0C8
Tél. 418 270-0033
Bur. 418 682-7000
info@rogerdeschenes.com

Boulangerie Pâtisseries CHARLEVOIX
Mets chinois pour emporter, Pâtisseries maison,
Pain canadien, Tourtière, pâté à la viande,
au poulet et au saumon.
En vente sur place
- Produits sans gluten
- Aliments naturels et biologiques
- Produits asiatiques
Tél.: 418 435-3726 Téléc.: 418 435-6501
28, rue Forget, Baie-Saint-Paul, Charlevoix, QC G3Z 1T9

BOUCHARD & GAGNON
NOTAIRES
944, boul. Mgr-De Laval, Baie-Saint-Paul | Tél : 418 240-4000
Me Nancy Bouchard Me Christine Gagnon

Centre de la dent
418 435-2434
418 665-6471
67-201, rue Ambroise-Fafard, Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2J7
429, rue Saint-Étienne, La Malbaie, QC G5A 1R9

CHEZ URBAIN
MAGASIN GENERAL
OUVERT À L'ANNÉE 7 JOURS SUR 7
12, St-Jean-Baptiste, Baie-Saint-Paul Tél.: 418 435-6678

Clinique de Physiothérapie du Golf inc.
Donald Dufour PHT
47-1, Ambroise-Fafard
Baie-Saint-Paul G3Z 2J7
418 435-4189

Coopérative funéraire Charlevoix-Ouest
• Service jour et nuit • Funérailles • Crémation
• Célébration de la Parole • Pré-Arrangements • Columbarium
53, rue Leclerc, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2K3
Tél. : 418 435-2412 Téléc. : 418 435-4036
www.cfcharlevoixouest.com • info@cfcharlevoixouest.com

Aubé Ancil Pichette & Associés
Comptables professionnels après
Société en cours de liquidation
Patrice Tremblay, CPA, CA
Sébastien Roy, CPA, CA
Tél.: 418 435-3076
Téléc.: 418 435-2892
firmesp@aapa.ca
965, boul. Mgr-de Laval, bur. 200,
Baie-Saint-Paul QC G3Z 0E9

GINETTE OUELLET
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
7, rue Sainte-Anne,
Baie-Saint-Paul, Qc G3Z 0C8
418 240-3663

Transport R.J. Tremblay
Entrepôt de Québec: 1 877 687-1110
Cell : 418 435-8204
Bureau: 418 240-2140 Fax: 418 435-6773
courriel: rj.tremblay@hotmail.com
138, boul. Mer. De Laval, Baie-Saint-Paul, Qc G3Z 2V2

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX
AGENCE IMMOBILIERE
imoha.com
15, rue Saint-Jean-Baptiste,
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1M2
Tél.: 418-435-6221
Cell.: 418-665-1318
Johanne Simard
COURTIER IMMOBILIER

KIA Charlevoix
418.240.2666
Fax 418 435.3718 - 1 877 435.2664
999, boul. Mgr-de-Laval, Baie-Saint-Paul Qc G3Z 2W4

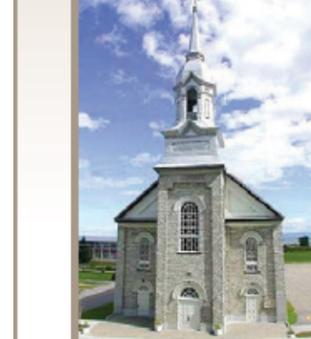
Une résidence près de vous, près de chez vous !
Bâisseurs
BAIE-SAINT-PAUL
418 633-7332

L'équipe pastorale
L'ÉQUIPE PASTORALE À VOTRE SERVICE...
Armand Bégin, ptre curé: 418 435-2118 #109
armand.begin@hotmail.com
Luc Boudreault, vicaire: 418 435-2118 #114
lucboudreault@hotmail.ca
Élyse Touchette, agente de pastorale: 418 435-2118 #111
elyse.touchette@psfa.ca
Noël Dallaire, diacre permanent: 418 435-2704
pastorale@montsetrives.com
Gilles Bard, diacre permanent: 418 435-5860
gilles1.bard@derytele.com
André Lavoie, diacre permanent: 418 435-3854
angi@cabletele.net
Hilarion Bergeron, diacre permanent: 418 457-3797
hilarion_bergeron3@live.ca
PRÊTRES COLLABORATEURS
Jean-Guy Breton, ptre: 418 435-2118 #191
jeanguybreton@live.ca
Rosaire Leblanc, ptre: 418 435-3840
rosaire.leblanc@hotmail.com
Jean-Baptiste Bradette 418 435-5720
www.psfa.ca

PAROISSE Saint-François-d'Assise CHARLEVOIX

18 novembre 2018
33^e Dimanche du temps ordinaire

25 novembre 2018
Solennité du Christ-Roi de l'Univers



Petite-Rivière-Saint-François



Baie-Saint-Paul



Saint-Placide



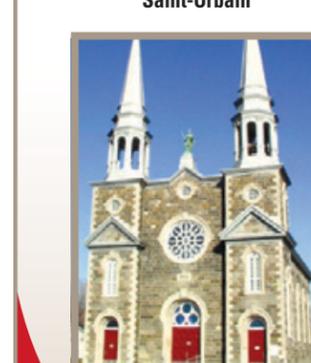
Saint-Urbain



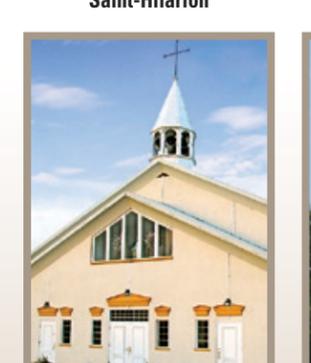
Saint-Hilarion



Les Éboulements



Saint-Louis IAC



Saint-Bernard IAC



Saint-Joseph-de-la-Rive

Espace Saint-François-d'Assise

ÉLECTIONS DES MARGUILLIERS...

Il y aura une assemblée générale des paroissiens et paroissiennes de la Fabrique Saint-François-d'Assise en vue de l'élection des marguilliers, le **dimanche 9 décembre 2018 à 10h30** avant la messe dominicale en l'église de Saint-Joseph-de-la-Rive.

En effet, M. Jean-Claude Perron, termine son mandat au 31 décembre à titre de marguillier de l'Isle-aux-Coudres pour les communautés de Saint-Louis et de Saint-Bernard, il est cependant rééligible à un autre mandat de 3 ans.

M. Guy Côté, termine quant à lui son mandat au 31 décembre à titre de marguillier de la communauté Saint-Pierre, Saint-Paul et Saint-Placide de Baie-Saint-Paul, il est également rééligible pour un nouveau mandat de 3 ans.

Bienvenue à tous pour cette élection!
Simon Tremblay, président de fabrique

Nouvelle version du Notre Père à compter du 2 décembre 2018

Notre Père qui es aux cieux,
que ton nom soit sanctifié,
que ton règne vienne,
que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel.
donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour.
Pardonne-nous nos offenses,
comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés.
Et ne nous laisse pas entrer en tentation
mais délivre-nous du Mal.

Vous cherchez une spiritualité?

Voici une belle offre:

Les associés (es) aux Petites Franciscaines de Marie commenceront bientôt une formation pour devenir associé (é) à la communauté.

Sur les pas de François d'Assise et des onze fondatrices des PFM, venez partager le charisme et la mission des Franciscaines dans la joie, la simplicité, la fraternité et l'amour des pauvres.

Pour nous rejoindre

418-435-8762 ou 418-435-3520 poste 7035



Communauté de Petite-Rivière-Saint-François

1023, rue Principale, Petite-Rivière-Saint-François, QC G0A 2L0
comm.prsf@psfa.ca • T/F 418 632-5238

Carmelle Lavoie, secrétaire: • Claire Gingras, intervenante en pastorale: 418 435-2118 #125
lundi de 8h30 à 11h30 • Léon Racine, marguillier: 418 632-5981

Mardi 20 novembre 16h15
Feu François Bouchard
par M.Mme Glorius Bouchard
présidée par l'abbé Luc Boudreault

Dimanche 25 novembre 9h00
Messe à intention commune
présidée par l'abbé Rosaire Leblanc

Pour les parents défunts de Cécile Bouchard; feu Paul-Émile Bouchard par Gaby et Paulin Lavoie; feu Réal Lavoie par Éléonore Côté; feu Marielle Simard par Renée et Robert Lavoie; feu Edgar, Marie-Riène et Hilaire Lavoie par Renée et Robert Lavoie; feu Yvon Blackburn par Rita Bouchard; aux intentions des femmes chrétiennes de Petite-Rivière; feu Florentine et Gérard Bouchard(H) par la famille; feu Annabelle et Joseph Bouchard (Amable) par la famille; feu Caroline Racine par M.Mme Germain

CARNETS DE PRIÈRE

Dimanche 25 novembre, avant la messe dominicale, nous vous offrirons les carnets de prière pour le temps de l'Avent et de Noël au coût de 4\$.

Bouchard; pour la famille Joseph Bouchard (Auguste) par Augustin Bouchard; feu Yvan Dufour par Yvonne Dufour; feu René Racine par Pascale et Dino Bouchard; pour les parents défunts de M.Mme Georges Simard; feu Lucienne et Adrien Lavoie par Gérald Lavoie; feu Ginette St-Gelais par Jeannine Paré

Mardi 27 novembre 16h15
Feu Rose-Aline Racine
par Hermance et Germain Lavoie
présidée par l'abbé Luc Boudreault

Dimanche 2 décembre 9h00
Feu Paul-Toussaint Bouchard
par la famille
présidée par l'abbé Jean-Guy Breton

LAMPES

Nous sommes à court de lampes pour l'année 2019. La lampe du sanctuaire est à 10\$ et la lampe votive 5\$. Merci!

Communauté de Saint-Urbain

990, rue Saint-Édouard, Saint-Urbain, QC G0A 4K0
comm.su@psfa.ca • T/F 418 639-2222 • SACRISTIE 418 639-2668

Josée Lavoie, secrétaire: • Thérèse Lavoie, liturgie: 418 639-2493
vedredi de 8h00 à 12h00 • Tharsicius Dufour, marguillier: 418 639-2549
et de 13h00 à 17h00 • Gérald Gauthier, intervenant en pastorale: 418 435-2118 poste 112

Mercredi 21 novembre 16h15
Feu Marthe et Laurette Simard
par Mariette Simard
présidée par l'abbé Armand Bégin

Samedi 24 novembre 19h00
Feu Néré Simard
par André Simard
présidée par l'abbé Rosaire Leblanc

Mercredi 28 novembre 16h15
Feu Laurent Fortin
par son épouse
présidée par l'abbé Luc Boudreault

Samedi 1^{er} décembre 19h00
Messe à intention commune
présidée par l'abbé Luc Boudreault

Feu Marie-Marthe Simard par M. Mme Benoit Lapointe; feu Marcelline Dufour par Émilienne Dufour et Maurice Tremblay; feu Pauline Lavoie par Paul-Henri Lavoie; feu Robertine Lajoie par Normand Bolduc; feu Rosaire Gilbert par Jean-Paul Bouchard; feu Cécilien Girard par Jean-Rock Murray; feu Gonzague Simard par M. Mme Charles Beaugard; feu Marcel Lavoie par Joseph Gagnon; feu Gaétane Labbé par Carmelle Sirois; feu Jean-René Gilbert par M. Mme Rodrigue Fortin; feu Jean-Paul Bouchard par France et Jean-Roch Fortin; feu Angèle Girard par Louise, Gisèle, Brigitte, Pauline et Jean-Claude; parent défunts Léopold Bolduc et Gilberte Guay par Réginald Bolduc et Danielle; feu Jean-Marc Tremblay par Henri Tremblay; feu Georges Tremblay par Jeannine Tremblay; feu Adélard Lavoie par sa famille; feu Marie-Marthe Simard par Guylaine Simard; feu Ruth, Rock, Esther Tremblay par Yvanha Boily et feu abbé Jean Moisan par fabrique Saint-François-d'Assise

Communauté de Saint-Bernard — l'Isle-aux-Coudres

3417, chemin des Coudriers, Isle-aux-Coudres, QC G0A 3J0
comm.sb@psfa.ca • T 418 438-2751

Sonya Gaudreault, secrétaire: • Marianne Simard-Boudreault, secrétaire
jeudi de 8h à 12h à l'assemblée de fabrique: 418 438-1286
• Guylaine Desgagnés, liturgie et pastorale: 418 438-2368

Lundi 19 novembre 16h00
Feu Paul-Émile Dufour
par Hélène Harvey

Dufour par Geneviève Dufour; feu Claude-Yves Dufour par Carole Harvey et les enfants; feu l'abbé Jean Moisan par la Fabrique Saint-François d'Assise (St-Bernard); feu Paul-Émile Dufour par Léandre Dufour

Dimanche 25 novembre 9h45
Messe à intention commune
présidée par l'abbé Luc Boudreault;
Feu Symphorien Pedneault par Léandre Dufour; feu Marie-Anna Perron par Marie-Ange Harvey; feu Gérard

Dimanche 2 décembre 9h45
Feu Denis Bergeron
par Denise et sa famille
présidée par l'abbé Armand Bégin

Communauté de Saint-Louis — l'Isle-aux-Coudres

1961, chemin des Coudriers, Isle-aux-Coudres, QC G0A 1X0
comm.slo@psfa.ca • T 418 438-2442 • F 418 438-1256

Sonya Gaudreault, secrétaire: • Guylaine Desgagnés, liturgie et pastorale: 418 438-2368
jeudi de 12h30 à 18h • Jean-Claude Perron, marguillier: 418 438-2802

Dimanche 25 novembre 8h30
Messe à intention commune
présidée par l'abbé Luc Boudreault;

Feu Nelson Desgagnés par la famille Guy Desgagnés; feu Fernand Tremblay par Émilienne Desmeules et Maurice; feu Colombe Dufour par Huguette et Marcel Desgagnés; feu Gaston Dufour par Fleurette et Alfrédine Dufour; feu Louis-Marie Gagnon par la famille Guy Desgagnés; feu Jean-Jules Harvey par Marie et Réjean Desgagnés; feu Rhéaume Bouchard par Léandre Dufour; feu Thérèse et Noël Dufour par la famille Daniel Dufour; feu Ghislaine Bouchard et Gaston Dufour par leurs enfants; feu Claude-Yves Dufour par la famille Horace Dufour; Pour les parents défunts Tremblay par Gilberte Tremblay; feu Gertrude Dufour par Gilberte Tremblay; feu Marie-Anna Perron par Léandre Dufour; feu Paul-Émile Dufour par Lucie et Marcel Dufour; feu Adrienne Bouchard et Oscar Harvey par Véronique Harvey; Pour les parents défunts par Marie et Réjean Desgagnés; Pour les parents et Grand-parents défunts Harvey et Bouchard par Véronique Harvey; feu Yves Dufour par Léandre Dufour; feu Symphorien Pedneault par Lucie et Marcel Dufour

Lundi 26 novembre 16h00
Feu François et Michel Dufour
par Rolande
et Pier-Alexandre Levesque
présidée par l'abbé Luc Boudreault

Vendredi 30 novembre 15h00
Feu Marcel Lavoie
par Céline et Pierre Blouin
présidée par l'abbé Armand Bégin

Dimanche 2 décembre 8h30
**Premier anniversaire
de décès Gertrude Dufour**
présidée par l'abbé Armand Bégin

Communauté de Saint-Joseph-de-la-Rive

252, rue de l'Église, St-Joseph-de-la-Rive, QC G0A 3Y0
comm.jsr@psfa.ca • T 418 635-2835 • F 418 635-2697

• Chantale Tremblay, initiation à la vie chrétienne: 418 635-2384
• Pierre Tremblay, marguillier: 418 635-1140

Dimanche 25 novembre 10h30
Feu Roméo Dufour 22^e anniversaire
par sa famille
présidée par l'abbé J.Baptiste Bradette

Dimanche 2 décembre 10h30
Feu Thérèse Tremblay
par la collecte au service
présidée par Rosaire Leblanc

AUX PRIÈRES

Abbé Jean Moisan, prêtre de la Fabrique Saint-François-d'Assise et curé de Saint-Joseph-de-la-Rive pendant 51 ans fils de feu Roger Moisan et de feu Marianne Duchesne, décédé à Baie Saint-Paul le 23 octobre 2018 à l'âge de 90 ans et 4 mois.

POUR VOS BESOINS

Malgré le départ de L'Abbé Jean Moisan et la fermeture du presbytère, votre secrétaire paroissiale Mme. Chantale Tremblay demeure disponible à son domicile pour vos besoins, messes, préparations aux sacrements, funérailles etc.... Ses coordonnées téléphoniques figurent au feuillet. Vos services paroissiaux sont toujours disponibles localement ou au bureau de Baie-Saint-Paul 5 jours semaine.
Simon Tremblay Président

SAINT-HILARION

Municipalité de Saint-Hilarion
306, chemin Cartier-Nord, Saint-Hilarion
Bureau : Lundi au jeudi : 9 h à 16 h
Vendredi : 9 h à 12 h
Tél : 418 489-2995 - Fax : 418 457-3805
Service : Incendie 911

Jeannot Audet, président
Les entreprises de concassage
ROGER AUDET & FILS inc.
297, Principal, St-Hilarion, Charlevoix G0A 3V0 418 665-5058

GARAGE GUY GAUTHIER
Guylaine Gauthier
gauthier@cabletele.net
348, route 138, Saint-Hilarion G0A 3V0
Tél : 418 457-3977 Pagette : 418 665-9598 Cell : 418 633-6087

Jocelyne Audard, n.d.
Praticienne en réflexologie plantaire
Technicienne diplômée en soin de pieds
SOIN ET HYGIÈNE DES PIEDS
1012, rue Beauport, Saint-Urbain de Charlevoix 581-997-8614

Centre de rénovation
Home Hardware
Quilcaillerie
Alphide Tremblay & Fils Inc.
332, route 138, C.P. 805 St-Hilarion, QC G0A 3V0
T 418 457 3337
F 418 457 3216
quinc@materhaus.ca

Corporation municipale de la Paroisse de Saint-Urbain
917, Saint-Édouard, C.P. 100
Saint-Urbain G0A 4K0
Tél. : 418 639-2467
Fax : 418 639-1063
www.sainturbain.qc.ca

SAINT-URBAIN

MEUNERIE CHARLEVOIX INC.
Toujours à l'avant-garde dans les produits de la ferme
31, rg St-Georges (route 138), Saint-Urbain
Tél. : 418 639-2472 Téléc. : 418 639-2731

TRANSPORT TRG INC.
Équipe dynamique
Équipement spécialisé
12, rue du Parc Industriel, Saint-Urbain QC G0A 4K0
Tél / Fax : 418 639-2727

SANI CHARLEVOIX
Résidentiel - Commercial - Industriel
Vidange sanitaire - Nettoyage d'égoûts - Épandage de purin
Dégel d'eau et d'acqueducs - Haute pression - Vaccum
12, rue du Parc Industriel, Saint-Urbain QC G0A 4K0 418 639-2731

N. Simard & frères inc.
Béarnais: L 819 294-2880
St-Urbain: L 418 639-2928
t. 418 639-2727
Cell: 418 435-1666
trg111@hotmail.com
TRANSPORT EN VRAC RÉGULIER ET SPÉCIALISÉ

BAIE-SAINT-PAUL

15, rue Forget
Baie-Saint-Paul G3Z 3G1
Tél: 418 435-2205
Fax: 418 435-2688
www.baiesaintpaul.com

ST-GELAIS
Génie Civil
Résidentiel - Commercial
Fondation
Fosse septique
Système Écoflo-Bionest
Terrassement
Terre + Sable + Gravier
7, rue Paul-René Tremblay, Baie St-Paul, Québec (Québec) Tél. : 418-435-6815
Télex : 418-435-3880 / Cell. : 418-240-5038 / constructionst-gelais@bell.net

FERME ANCESTRALE
DEPUIS 1918
Cidrerie et Vergers PEDNEAULT
Produits fins, Pommes & fruits
BOUTIQUE À BAIE-SAINT-PAUL 74, rue Saint-Jean-Baptiste
BOUTIQUE ET VERGERS À L'ISLE-AUX-COUDRES
3384, chemin des Coudriers 418 438-2365
www.vergerspedneault.com

Charlevoix Notaires
Notaires & conseillers juridiques
Me France Dufour T: 418 435.2207
Me Véronique Duchesne F: 418 435.6532
Me Marie-Hélène Turcotte
Me Johanie Gagnon 4, rue du Moulin, bureau 201
Me Gabrielle Tremblay Baie-Saint-Paul, Québec, G3Z 2R8

simard Suspension inc.
Votre centre d'expertise en modification de véhicules lourds
Vente et installation d'équipements
Service de réparation
418 435-5347
www.simardsuspensions.com
1064, boul. Mgr-de-Laval Baie-Saint-Paul G3Z 2W9

Desjardins

LETTRAGE AZ
Michel Côté
1082, Mgr-de-Laval Baie-St-Paul, (Qc) G3Z 2W9
418.240.2323

S. DUCHESNE INC. BMR
Bois - Matériaux - Rénovation
BAIE-SAINT-PAUL 418 435-2264

LAROUCHE LETTRAGE ET GRAVURE
60, rue St-Joseph, Baie-Saint-Paul, Québec, G3Z 1H7
ENSEIGNES - IMPRESSION NUMÉRIQUE
www.lettragelarouche.com
luc@lettragelarouche.com
1 888 LAROUCHE

S. DUCHESNE INC. BMR
Bois - Matériaux - Rénovation
BAIE-SAINT-PAUL 418 435-2264

DERY telecom

Télé · Internet · Téléphonie
1.866.544.3358 derytele.com

AUTRES ANNONCEURS

BETON DALLAIRE
Fondation résidentielle et commerciale
Terrassement
Location de machinerie lourde
Transport courte et longue distance
Rosaire Dallaire, prés.
439-4666
14, route 138, St-Aimé-des-Lacs G0T 1S0 418 439-4666

Honda Charlevoix
1.877.965.6431 www.hondacharvevoix.com
2060, boul. de Comporté | La Malbaie (Québec) G5A 3C5

F. EUG. Caron Enr.
Granit importé et canadien
Dollard Caron, prop
Appeliez à frais virés
418 827-3668
5, av. Ste-Anne, Ste-Anne-de-Beaupré

PERFORMANCE
Ford
418-665-3751 1500, BOUL. DE COMPORTÉ LA MALBAIE QC G5A 3C2

Delisle monuments
855, Saint-Vallier, Ouest Québec
SYLVIA LABBÉ
418 639-2975
Courriel: delisle@on.aibn.com www.delislemonuments.com

LES JARDINS de la Côte
Ici, c'est chez-moi, je vis dans un environnement harmonieux et sécuritaire.
Disponibles : 2^{1/2} - 3^{1/2} - 4^{1/2} - 5^{1/2}
Info : 418 827-2683

Manufacturier de monuments funéraires
Vente Lettrage Réparation
163, rue Drouin Scott (Qc)
tél: 418-387-2425
MONUMENTS **Chabot** INC.
Sans frais: 1-877-610-2425 www.monumentschabot.com

Caroline Simard
Députée de Charlevoix Côte-de-Beaupré
Adjointe parlementaire de la ministre du Tourisme

Municipalité des Éboulements
2335, route du Fleuve, Les Éboulements, Qc G0A 2M0
Tél. : 418 489-2988 Téléc. : 418 489-2989
municipalite@leseboulements.com

Municipalité de Petite-Rivière-Saint-François
1067, rue Principale, Petite-Rivière-Saint-François, Charlevoix G0A 2L0
418 760-1050

LES ÉBOULEMENTS

Monuments CHARLEVOIX
1901, route du Fleuve, Les Éboulements, QC G0A 2M0
Tél: 418 635-2498 Téléc: 418 635-2789 Cell: 418 436-2596
monumentscharlevoix@bell.net

Gravel & Tremblay Inc.
Négociant en gros
2238, route du Fleuve, Les Éboulements G0A 2M0
T: 418 635-2472
F: 418 635-2292

axe création
DESIGN GRAPHIQUE_WEB
2446, route du Fleuve Les Éboulements
418 635-2240
axecreation.com

ATELIER D'ÉBÉNISTERIE YG enr.
Yvon Girard, Ébéniste
418 635-1481
yvon_girard@hotmail.com
1194, route du Fleuve, Les Éboulements (Qc) G0A 2M0

ISLE-AUX-COUDRES

CAMP LE MANOIR
FÊTE FAMILIALE | BAPTÊME | APRÈS-FUNÉRAILLES
www.camplemanoir.qc.ca | 418-435-2666 | info@camplemanoir.qc.ca

Benoît Tremblay
Entrepreneur général
418 635-2864 | btentrepreneur.com
55, Rang Ste-Catherine, Les Éboulements

SAINT-JOSEPH DE-LA-RIVE

Municipalité de l'Isle-aux-Coudres
1026, chemin des Coudriers
Isle-aux-Coudres Qc G0A 3J0
418-760-1060 www.municipaliteiac.ca

HOTEL CAP-AUX-PIERRES
HOTELCAPAUXPIERRES.COM
HOTEL CAP-AUX-PIERRES ISLE-AUX-COUDRES CHARLEVOIX

Luc A. Goudreau
Bienfaiteur et ami de St-Joseph-de-la-Rive
418 760-8687 • 418 436-0304

Don d'un paroissien de Saint-Joseph-de-la-Rive

Merci d'encourager nos annonceurs!

Soumettre? Ou ne pas laisser entrer...?

Par Élyse Touchette, agente de pastorale

Le 2 décembre prochain, premier dimanche de l'Avent, nous commencerons à utiliser dans toutes nos liturgies publiques une nouvelle formulation du Notre Père. Certains en ont peut-être entendu parler. Depuis 2013, il existe une nouvelle traduction des textes de la Bible que nous utilisons en liturgie. Le temps est venu d'utiliser la nouvelle traduction du Notre Père. Ce sera un grand défi pour nous car nous étions habitués à notre récitation du Notre Père. Plusieurs diront peut-être : « mais pourquoi ce changement » ?

Tout d'abord, disons-le tout de suite, dans l'Église, on ne fait jamais un changement pour le simple plaisir de changer. Il doit y avoir une raison profonde, très profonde même. Et c'est le cas pour le Notre Père. Nous savons tous que la Bible n'a pas été écrite en français. Les évangiles ont été écrits en grec alors que Jésus parlait araméen. Toute personne qui fait de la traduction vous le dira sans hésiter, le secret d'une bonne traduction est de transmettre l'intention de l'auteur. Dans le cas du Notre Père, on peut vraiment se demander quelle était l'intention de Jésus. En changeant la formulation de « ne nous soumet pas à la tentation » en « ne nous laisse pas entrer en tentation », nous nous rapprochons, sans aucun doute, de la volonté de Jésus, de ce qu'il a vécu et enseigné.

Avant d'être la prière des chrétiens, le Notre Père est la prière de Jésus. Dans l'évangile selon saint Luc, les disciples ont regardé prier Jésus puis quand il a terminé, ils lui ont demandé de leur enseigner à prier. Dans le Notre Père, Jésus a mis dans des mots ce qu'il vit dans sa relation la plus profonde et intime avec son Père. Ce qu'il vivait lorsqu'il était en prière. C'est ainsi que nous pouvons saisir l'importance du changement qui nous est proposé. Demander à Dieu de ne pas nous soumettre à la tentation pouvait laisser entendre que nos difficultés, nos doutes, nos tentations viennent de Dieu. Jésus nous a plutôt laissé le témoignage d'un Dieu qui nous accompagne en tout ce que nous vivons. « Ne nous laisse pas entrer en tentation » nous place devant ce Dieu si bon, si compréhensif qui soutient notre volonté lorsque la tentation frappe à notre porte. Dire à Dieu: ne nous laisse pas entrer», c'est savoir qu'il n'est pas l'auteur de nos tentations. En réalité, nous sommes comme des enfants qui savent que sur la route, il existe des embûches qui les feront peut-être tomber. Comme des enfants qui savent aussi que ce n'est pas leur père qui les fait tomber. Oui, comme des enfants qui demandent à leur père: « ne me laisse pas marcher seul sur la route de la vie, ne permets pas que la tentation soit plus forte que moi ! »

Communautés de Baie-Saint-Paul et de Saint-Placide

1, place de l'Église, Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1S9
fabrique@psfa.ca • **T 418 435-2118** • **F 418 435-2431**

Secrétariat ouvert du lundi au vendredi, 9h à 12h et 13h à 16h

- Mathurin Gagnon, liturgie à Baie-Saint-Paul: 418 435-5728
- Chantale Perron, secrétaire: poste 101
- Anne Larouche, liturgie à Saint-Placide: 418 435-3276
- Francine Lepage, administration: poste 110
- Guy Côté, marguillier: 418 435-6075

Jeudi 22 novembre	9h00	Samedi 1^{er} décembre	16h00
<i>Aux intentions des paroissiens</i> <i>présidée par l'abbé Armand Bégin</i>		<i>Premier anniversaire de décès de Rosaire Tremblay</i> <i>présidée par l'abbé Armand Bégin</i>	
Vendredi 23 novembre	9h00	Dimanche 2 décembre	10h30
<i>Messe à intention commune</i> <i>présidée par l'abbé Armand Bégin</i>		<i>Premier anniversaire de décès de Henri Bouchard</i> <i>présidée par l'abbé Jean-Guy Breton</i>	
<i>Feu Raymonde Côté</i> par Rosalie Asselin; <i>feu Adjutor et Agilde St-Gelais et feu Agathe et Paul Tremblay</i> par Nicole St-Gelais; <i>feu Antoinette et François Tremblay</i> par Lucette et Daniel St-Gelais; <i>feu Rolland Harvey</i> par Lina Gaudreault; <i>feu Françoise Tremblay</i> par son époux Gilbert; <i>feu Ghislaine Lajoie</i> par Danielle Boivin; <i>feu Ludger Perron</i> par famille Maurice Gilbert; à <i>ses intentions</i> par Marie-Soleil; <i>feu Jocelyne Gagnon</i> par Réginald Bolduc; <i>feu Jacqueline Perron</i> par son petit-fils Julien; <i>feu Réjeanne Lavoie</i> par sa sœur Lucie; <i>feu Jean-Guy Simard</i> par Sylvie Lavoie; <i>feu Gérard Bouchard</i> par André Lavoie; <i>feu Marie-Blanche Bouchard</i> par André Lavoie; <i>feu Christiane et Laurent Parent</i> par Nicole Cimon; <i>feu Raymond Lacaille</i> par Caroline Bouchard; <i>feu Réjeanne Bégin</i> par Pauline Lavoie; <i>feu Robert Tremblay</i> par son épouse; <i>feu Lucie Tremblay</i> par Jean-Eudes Gagnon et Fernande Savard; <i>feu Marie-Rose Tremblay et Christophe Bluteau</i> par Benoit Tremblay; <i>feu Rosilda Mailloux et Joseph Simard</i> par Louise Simard; <i>feu Robertine Lajoie</i> par Marlène Bolduc; <i>feu Thérèse et Léopold Perron</i> et <i>feu Marie et Rémi Tremblay</i> par Irène et Florian; <i>feu Pauline Bluteau</i> par Martienne Tremblay; <i>feu Myriam Ouellet</i> par Normand Tremblay; <i>feu Marie-Claude Bradet</i> par famille Roland Bradet; <i>parents défunts</i> par Lise Boivin; <i>parents défunts Côté, Lajoie et Tremblay</i> par Jeanne-Mance Côté; <i>feu Augustin et Marcelline Dufour</i> et <i>feu Amanda Bouchard</i> par famille Dufour; <i>pour les âmes du purgatoire</i> par Karyne et Daniel; <i>feu Marie-Michèle Tremblay</i> par Diane et Roch; <i>feu Raymond</i> et <i>Michel Gagnon</i> par Diane Gagnon et <i>feu Abbé Jean Moisan</i> par la paroisse Saint-François-d'Assise, communauté Baie-Saint-Paul			
Samedi 24 novembre	16h00		
<i>Premier anniversaire de décès de Patrice Côté</i> <i>présidée par l'abbé Luc Boudreault</i>			
Dimanche 25 novembre	10h30		
<i>Premier anniversaire de décès d'Adrienne Boivin</i> <i>présidée par l'abbé Rosaire Leblanc</i>			
Jeudi 29 novembre	9h00		
<i>Aux intentions des paroissiens</i> <i>présidée par l'abbé Armand Bégin</i>			

Samedi 24 novembre 16h00
Premier anniversaire de décès de Patrice Côté
présidée par l'abbé Luc Boudreault

Dimanche 25 novembre 10h30
Premier anniversaire de décès d'Adrienne Boivin
présidée par l'abbé Rosaire Leblanc

Jeudi 29 novembre 9h00
Aux intentions des paroissiens
présidée par l'abbé Armand Bégin

<p>CIMETIÈRE BAIE-SAINT-PAUL</p> <p>Des niches sont toujours disponibles dans notre columbarium extérieur.</p> <p>Le coût est de 1,000\$ pour 99 ans et peut contenir deux urnes cinéraires.</p> <p>Pour de plus amples informations, vous pouvez rejoindre Chantal au presbytère au 418-435-2118 poste 101</p>
--

Communauté de Saint-Hilarion

243, chemin Principal, Saint-Hilarion, QC GOA 3V0
comm.sh@psfa.ca • **T 418 457-3895**

Secrétariat ouvert le lundi et le mercredi, 9h à 11h et le vendredi, 13h30 à 14h30

- Denise Pilote, intervenante en pastorale et accueil pour les funérailles: 418 457-3244
- Fernande Côté, liturgie: 418 457-3602
- Marguerite Desgagnés, marguillère: 418 457-3970

Mardi 20 novembre		Dimanche 2 décembre	9h00
<i>Pas de messe</i>		<i>feu Ludger Verreault</i> par .Mme Étienne Tremblay <i>présidée par l'abbé Luc Boudreault</i> <i>Premier dimanche de l'Avent</i>	
Jeudi 22 novembre	19h00		
<i>célébration de la Parole</i>			
Samedi 24 novembre	16h00		
<i>feu les chevaliers décédés du conseil 9344</i> <i>présidée par l'abbé Armand Bégin</i>			
Dimanche 25 novembre	9h00		
<i>Premier anniversaire de décès de feu Jacques Gilbert</i> <i>présidée par l'abbé André Dufour</i>			
Mardi 27 novembre	18h45		
<i>messe à intention commune</i> <i>présidée par l'abbé Jean-Baptiste Bradette</i> <i>Honneur au St-Frère André</i> par Priscille et Lucien; <i>feu Bibiane Gilbert</i> par Marguerite Audet et ses soeurs			
Jeudi 29 novembre	19h00		
<i>Célébration de la Parole</i>			

<p>CHORALE</p> <p>Donner votre nom à Patrick 457-3542, Priscille 457-3528 ou à Violette 457-3973</p> <p><i>Nous avons besoin de chanteurs et chanteuses aussi pour la messe de Noël</i></p>
--

<p>CVA</p> <p>(CONTRIBUTION VOLONTAIRE ANNUELLE)</p> <p>Si jamais vous avez oublié de payer votre contribution, il est encore temps de le faire en vous rendant au bureau aux heures d'ouverture lundi, mercredi de 9h00 à 11h00 ou le vendredi de 13h30 à 14h30</p>
--

<p>Réunion des Chevaliers de Colomb conseil 9344</p> <p>Vendredi 23 novembre</p>

Dimanche 2 décembre 9h00
feu Ludger Verreault
par .Mme Étienne Tremblay
présidée par l'abbé Luc Boudreault
Premier dimanche de l'Avent

FÉLICITATIONS

À **Jean-Marc Perron** et **Hermance Coulombe** qui ont fêté 50 ans de vie commune le 27 octobre dernier. *Bravo et longue vie amoureuse.*

ANNIVERSAIRES

En octobre dernier quelques aînées de notre communauté ont célébré 90 ans et plus.

Madame Brigitte Fortin (93 ans), **Madame Marie-Ange Chouinard** (92 ans) **madame Marie-Thérèse Tremblay** (90 ans)

Longue vie et santé à vous .

<p>BINGO MENSUEL</p> <p><i>La communauté de Saint-Hilarion vous invite à leur bingo.</i></p> <p>Dimanche 2 et 16 décembre 2018 à 19h au Centre des loisirs Saint-Hilarion</p> <p>18 ans et plus • 1000\$ en prix</p> <p>INFO : Marguerite 457-3970 Lucien 457-3528 ou Charlotte 457-3706</p>

<p>SAINT FRÈRE ANDRÉ</p> <p>L'église est toujours ouverte les lundi, mercredi et vendredi de 9h00 à 16h00 et le dimanche de 8h00 à 10h00.</p> <p>Information 457-3244 Vous pouvez vous procurer des souvenirs.</p>

<p>Important: samedi 24 novembre souper St-Hubert par les Chevaliers de Colomb Conseil 9344. Pour réservation contacter Robert 457-3984</p>

Communauté de Les Éboulements *L'Assomption de la Sainte Vierge*

2395, route du Fleuve, Les Éboulements, QC GOA 2M0
comm.leb@psfa.ca • **T 418 635-2421** • **F 418 635-1018** • **SACRISTIE 418 635-2474**

Denise Gauthier, secrétaire: mardi de 9h à 12h et de 13h à 17h

- Simon Tremblay, président de l'Assemblée de Fabrique: 418 635-2441
- Gérald Gauthier, intervenant en pastorale: 418 635-1118
- Rachelle Tremblay, liturgie: 418 635-2801
- Jocelyne Gravel, funérailles: 418 635-2509
- Céline Tremblay, liturgie: 418 635-2684
- Lise Mailloux, funérailles: 418 635-2441

Mercredi 21 novembre	18h45	BAPTÊMES 14 OCTOBRE
<i>Feu Yvonne Tremblay</i> par Denise et Yvan Bouchard <i>présidée par l'abbé Luc Boudreault</i>		Tremblay Louis , fils de Mathieu Tremblay et Andrée-Ann Gauthier Deschênes, né le 1er mars 2016.
Dimanche 25 novembre	10h30	Blouin Milan , fils de François Blouin et Karine Gauthier Deschênes, né le 23 octobre 2017.

Messe à intention commune
présidée par l'abbé André Dufour
Feu Claire Tremblay par Huguette et Denis; *feu Ghislaine Thérien Tremblay* par Gustave Mailloux; *feu sr Aline Bellemarre* par Marie Bouchard (13^e ann.); *feu Muguette Tremblay* par Simon Tremblay; *feu Ghislaine Tremblay* par Lise Mailloux et Camil Tremblay; *feu Marjolaine Girard* par sa sœur Marie; *feu Florence Tremblay* par Jean-Arthur, Dorothée et Gaétane; *feu Denise Tremblay* par Claudine et Christian; parents défunts de Chantal Harvey; *feu Benjamin Tremblay, feu René Tremblay, feu Jean Tremblay* par Angèle Tremblay; *feu Jean-Claude Gagnon* par Danielle Tremblay; *feu Robert Tremblay* par Marie Tremblay; *feu Thérèse Gravel* par Lucille et Marc-André; *feu Albert Audet* par Rosaire Tremblay; *feu Marie-France Tremblay* par Carmelle Tremblay; *feu Jean-Marie Tremblay* par Thérèse-Rachel Tremblay; *feu Mariette Girard* par Edmond-Guy Tremblay; *feu Cécile Girard* par Jacinthe et Denis St-Gelais; *feu Simon Tremblay* par sa famille; *feu Yvette Tremblay* par Christiane et Jacques Lajoie; *feu Bernard Gaudreault* par la succession; *feu Angéline Gaudreault* par la succession; *feu Yvonne Tremblay* par Lisette et Émilien Gagnon; *feu Marthe Tremblay* par Jean-Marie Tremblay; *feu Benoit Mailloux* par sa sœur Lise; *feu Rosalie Gaudreault* par Dannie Gaudreault; *feu René Tremblay* par son épouse Georgette Bergeron

AUX PRIÈRES

Capitaine Claude Desgagnés, époux de Lucille Tremblay, décédé à Saint-Joseph-de-la-Rive le 16 octobre 2018 à l'âge de 78 ans et 11 mois.

Anita Tremblay, de Repentigny, épouse de feu Charles-Édouard Chevalier, fille de feu Edmond Tremblay et de feu Jeanne Mailloux, décédée à Terrebonne le 22 octobre 2018 à l'âge de 95 ans et 1 mois.

Abbé Jean Moisan, prêtre de la Fabrique Saint-François-d'Assise et curé de Saint-Joseph-de-la-Rive pendant 51 ans, fils de feu Roger Moisan et de feu Marie-Anne Duchesne, décédé à Baie Saint-Paul le 23 octobre 2018 à l'âge de 90 ans et 4 mois.

<p>FONDS POSUERUNT ME CUSTODEM</p> <p>Les membres du conseil d'administration du Fonds Posuerunt me Custodem, soit M. Simon Tremblay, Mme Colette Girard et Mme Chantal Deschênes ont terminé leur premier mandat de trois ans au C.A. du fonds. Ils sont cependant rééligibles à un second mandat de trois ans. Une rencontre publique des paroissiens aura donc lieu après la messe dominicale du 25 novembre 2018. Mme Deschênes a cependant manifesté son désir de ne plus se représenter, un poste est donc vacant.</p>

Bienvenue à tous! Le Fonds Posuerunt me Custodem est le seul comité de l'ancienne fabrique à avoir conserver son indépendance et nous en sommes fiers! Merci d'y contribuer.

Mercredi 28 novembre 18h45
Feu Francine Caron
par Micheline et Serge *Thérien*
présidée par l'abbé Armand Bégin

Dimanche 2 décembre 10h30
Messe anniversaire de feu Rita Gauthier
présidée par l'abbé Luc Boudreault

Simon Tremblay,
président du Fonds